

Liebe Mitglieder und Freunde der DJJV,

hiermit möchten wir Sie herzlich zum Vortrag

**“Trusts in Company Law“**

von

**Herrn Professor Dr. Ingo Saenger**

**Direktor des Instituts für Internationales Wirtschaftsrecht**

**an der Westfälische Wilhelms-Universität Münster**

einladen. Der Vortrag wird **auf Englisch** gehalten und findet statt am

**Montag, den 12. Juni 2017 ab 18:00 Uhr**

**im ARQIS Foreign Law Office / TMI Associates**

**23F, Roppongi Hills Mori Tower**

**6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo**

Im Anschluss daran findet **ab 19:15 Uhr unser Stammtisch im Restaurant ARATA in Roppongi Hills** (<http://www.a-ra-ta.com>) statt. Das Restaurant bietet ein zweistündiges Buffet mit japanischen Speisen und „Nomihodai“ für 5,000 Yen/Person an.

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis zum 5. Juni 2017 unter der u.g. Telefon-/Telefaxnummer oder per E-Mail.

Bei nachträglicher Stornierung bitten wir um kurze Benachrichtigung bis 9. Juni 2017, da wir sonst den Betrag von 5,000 Yen in Rechnung stellen müssen.

Wir freuen uns auf Ihre zahlreiche Teilnahme und verbleiben bis dahin

mit freundlichen Grüßen



Thomas Witty



Ulrich Kirchhoff

独 日 法 律 家 協 会

---

会員各位

拝啓

時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、下記のとおり 6 月 12 日（月曜日）に講演会を開催いたしますので、ご案内申し上げます。

テーマ「Trusts in Company Law」（使用言語：英語）

Prof. Dr. Ingo Saenger （インゴ・セングー）

ヴェストファーレン・ヴィルヘルム大学、国際経済法研究所所長

日時：2017 年 6 月 12 日（月曜日）午後 18 時 00 分より

会場：アーキス外国法共同事業法律事務所/TMI 総合法律事務所

〒106-6123 東京都港区六本木 6-10-1

六本木ヒルズ森タワー23 階

講演会の後、午後 7 時 15 分より六本木ヒルズ内レストラン「新-ARATA」

（<http://www.a-ra-ta.com>）にて、シュタムティッシュを開催いたします。当日はお一人様 5000 円にて日本食ビュッフェ（二時間制・お飲物込）をご用意しております。

なお、お手数ではございますが、ご参加いただける場合は 2017 年 6 月 5 日（月曜日）までに下記の電話、ファックス番号あるいは E メールアドレスへご連絡くださいませ。

ご予約後のキャンセルにつきましては 2017 年 6 月 9 日（金曜日）までにご一報くださいますようお願い申し上げます。ご予約後、キャンセルのご連絡なしでご欠席された場合は 5,000 円のキャンセル料が発生致しますのでお気をつけください。

皆様のご参加を心よりお待ちしております。

敬具

独日法律家協会

トーマス・ヴィッティ ウルリッヒ・キルヒホフ